

Supplemental File 1

Encuesta del Práctica Basada en La Evidencia- 36 versión inglés y español

Evidence Based Practice Attitudes Scale-36 Survey Tool- English and Spanish versions

Las siguientes preguntas son acerca de sus sentimientos en cuanto al uso de nuevas terapias, intervenciones y tratamientos. El Tratameiento Manualizado se refiere a cualquier intervención que tiene guías específicas y/o componentes que están descritos en un manual y/o que deben seguirse en una forma estructurada/predeterminada. Por favor indique que tan de acuerdo está usted con cada ítem utilizando la escala que se encuentra abajo.

The following questions ask about your feelings about using new types of therapy, interventions, or treatments. Manualized treatment refers to any intervention that has specific guidelines and/or components that are outlined in a manual and/or that are to be followed in a structured/ predetermined way. Please indicate the extent to which you agree with each item using the below scale.

Preguntas 1-6: Según la escala que se presenta en cada oración, circule el grado con el que usted está de acuerdo. <i>For questions 1-6: Circle the number indicating the extent to which you agree with each item using the following scale.</i>	Muy en desacuerdo <i>Disagree strongly</i>	Un poco en desacuerdo <i>Disagree slightly</i>	Neutral <i>Neutral</i>	Un poco de acuerdo <i>Agree slightly</i>	Muy de acuerdo <i>Agree strongly</i>	No aplica <i>Not applicable</i>
1. Me gusta utilizar nuevos tipos de intervenciones para ayudar a mis pacientes.... <i>I like to use new types of interventions to help my patients...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Estoy dispuesto a probar nuevos tipos de intervenciones aún si tengo que seguir un manual de tratamiento o protocolo... <i>I am willing to try new types of interventions even if I have to follow a treatment manual...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Estoy dispuesto a probar nuevos y diferentes tipos de intervenciones desarrollados por investigadores... <i>I am willing to use new and different types of interventions developed by researchers...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Las intervenciones basadas en la investigación no son útiles en la práctica clínica... <i>Research based interventions are not clinically useful...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5.	La experiencia clínica es más importante que el uso de tratamientos establecidos en guías o protocolos... <i>Clinical experience is more important than using manualized treatment...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6.	Las intervenciones basadas en la investigación no son útiles en la práctica clínica... <i>I would not use manualized interventions...</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Preguntas 7-12: Si Ud. recibiera entrenamiento para una nueva intervención o tratamiento, qué tan dispuesto estaría a implementarla si...		Totalmente Desacuerdo	En desacuerdo	Moderadamente acuerdo	De acuerdo	Totalmente de Acuerdo
<i>For questions 7-12: If you received training in an intervention or treatment that was new to you, how likely would you be to adopt it if:</i>		<i>Not at all</i>	<i>Slight extent</i>	<i>Moderate extent</i>	<i>Great extent</i>	<i>Very great extent</i>
7.	...Tuviera sentido para usted? <i>... it "made sense" to you?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8.	...fuera requerida por su supervisor? <i>...it was required by your supervisor?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9.	...fuera requerida por la entidad para la que trabaja? <i>...it was required by your agency?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10.	...fuera requerida por las autoridades del departamento de Guatemala <i>...it was required by your state?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11.	...estuviera siendo utilizada por colegas que están contentos con el uso de esta nueva intervención o tratamiento? <i>...it was being used by colleagues who were happy with it?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12.	...usted sintiera que tiene la formación suficiente como para llevarla a cabo correctamente? <i>...you felt you had enough training to use it correctly?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Preguntas 13-15: Si recibiera entrenamiento para un tratamiento o intervención nueva, cuál es la probabilidad que la adoptara si.... <i>For questions 13-15: If you received training in a treatment or intervention that was new to you, how likely would you be to adopt it if:</i>	Totalmente Desacuerdo <i>Not at all</i>	En desacuerdo <i>Slight extent</i>	Moderadamente acuerdo <i>Moderate extent</i>	De acuerdo <i>Great extent</i>	Totalmente de Acuerdo <i>Very great extent</i>
13. ...supiera que es beneficiosa para sus pacientes? <i>...you knew it was right for your patients?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. ...pudiera opinar sobre cómo usarla? <i>...you had a say in how you would use it?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. ...encajara con su perspectiva clínica? <i>...it fit with your clinical approach?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Preguntas 16-36: Según la escala que se presenta en cada oración, circule el grado con el que usted está de acuerdo. <i>For questions 16-36: Circle the number indicating the extent to which you agree with each item using the following scale.</i>	Muy en desacuerdo <i>Disagree strongly</i>	Un poco en desacuerdo <i>Disagree slightly</i>	Neutral <i>Neutral</i>	Un poco de acuerdo <i>Slightly agree</i>	Muy de acuerdo <i>Strongly agree</i>	No aplica <i>Not applicable</i>
16. La práctica basada en la evidencia no es útil para pacientes con múltiples problemas médicos. <i>Evidence-based practice is not useful for patients with multiple medical problems.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17. La práctica basada en la evidencia no es un tratamiento individualizado <i>Evidence-based practice is not individualized treatment.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18. La práctica basada en la evidencia es muy específica. <i>Evidence-based practice is too narrowly focused.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

19. Prefiero trabajar solo/a, sin supervisión. <i>I prefer to work on my own without oversight.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20. No quiero que nadie me vigile mientras llevo a cabo una intervención/tratamiento. <i>I do not want anyone looking over my shoulder while I provide an intervention/treatment.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
21. Mi trabajo no necesita ser supervisado. <i>My work does not need to be monitored.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22. Un resultado positivo en el cuidado del paciente es más “arte” que “ciencia”. <i>A positive outcome in patient care is an art more than a science.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
23. El cuidado del paciente es tanto un “arte” como una “ciencia”. <i>Patient care is both an art and a science.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24. Mi capacidad como trabajador es más importante que un enfoque determinado. <i>My overall competence as a worker is more important than a particular approach.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
25. No tengo mucho tiempo para aprender algo nuevo. <i>I don't have time to learn anything new.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Preguntas 26-36: Según la escala que se presenta en cada oración, circule el grado con el que usted está de acuerdo. <i>For questions 26-36: Circle the number indicating the extent to which you agree with each item using the following scale.</i>	Muy en desacuerdo <i>Disagree strongly</i>	Un poco en desacuerdo <i>Disagree slightly</i>	Neutral <i>Neutral</i>	Un poco de acuerdo <i>Slightly agree</i>	Muy de acuerdo <i>Strongly agree</i>	No aplica <i>Not applicable</i>
26. No puedo cumplir mis otras obligaciones. <i>I can't meet my other obligations.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
27. No sé cómo implementar la práctica basada en la evidencia en mi trabajo administrativo. <i>I don't know how to fit evidence-based practice into my administrative work.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
28. Aprender una práctica basada en la evidencia me ayudaría a mantener mi puesto de trabajo. <i>Learning an evidence-based practice will help me keep my job.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
29. Aprender una práctica basada en la evidencia me ayudaría a conseguir un nuevo puesto de trabajo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

<i>Learning an evidence-based practice will help me get a new job.</i>							
30. Aprender una práctica basada en la evidencia facilitaría encontrar trabajo. <i>Learning an evidence-based practice will make it easier to find work.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
31. Yo aprendería una práctica basada en la evidencia si se ganaran créditos en la educación continua. <i>I would learn an evidence-based practice if continuing education credits were provided.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
32. Yo aprendería una práctica basada en la evidencia si se brindara entrenamiento. <i>I would learn an evidence-based practice if training were provided.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
33. Yo aprendería una práctica basada en la evidencia si se proporcionara apoyo continuo. <i>I would learn an evidence-based practice if ongoing support was provided.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
34. Me gusta recibir críticas constructivas sobre mi rendimiento. <i>I enjoy getting feedback on my job performance.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
35. Recibir críticas constructivas sobre mi rendimiento me ayuda a ser un mejor trabajador. <i>Getting feedback helps me to be a better worker.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
36. Ser supervisado me ayuda a ser un mejor trabajador. <i>Getting supervision helps me to be a better worker.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Posición (marque solamente una) / Position (mark only one):

- Director/a Médico *Medical Director, Unit Director, or Hospital administrator*
 Médico/a *Physician*
 Residente *Resident*
 Enfermero/a *Nurse*
 Enfermera auxiliar *Nursing Assistant*
 Jefa de la enfermería *Nursing Director, Chief Nurse, or Assistant Chief Nurse*
 Nutricionista/dietista *Nutritionist/dietician*
 Auxiliar de hospital o de paciente *Hospital/Patient Assistant*
 Psicólogo/a *Psychologist*
 Fisioterapeuta *Physical Therapist*
 Trabajador/a social *Social Worker*
 Técnico/a (de diálisis, respiratorio, o anesthesiology, banco de leche) *Technician (Dialysis, Respiratory, Anesthesiology, or Milk Bank)*
 Farmacéutico/a *Pharmacist*

- Servicios administrativos (secretaria, recepcionista, jefa de administración, coordinador/a de la logística.) *Admin Support (secretary, receptionist, coordinator)*
- Servicios de mantenimiento/Limpieza *Technical, maintenance, cleaning services, housekeeper*
- Cocinero/a *Cook*
- Otro *Other*
- Si otro, explica:* _____

Numero de cuestionario Questionnaire Number: _____